

## (جُو قسظ)

کیہ دی زبانہ ادب تخلیق کوریکو سوم جوستہ نیویشیکو اصول بیک دی ضروری شیر۔ ورنہ جم ادب تخلیق بیکو سوم جوستہ دی ہتے تخلیقی کورمو معیاری جوشونو نو بوئے۔ آرتھوگرافیو یعنی نیویشیکو صحیح کوریک لازمی۔ کیچہ کی اسپہ اردو یا انگریزی فن پارو راوا ای صفحا کی املو چھور غلطی غیچھی ہانی تھے ہتے شیلی خیالو مزہ دی بیروا ہتے نیوشیرو رارو دی نوگوئے۔ پیغین دی اسپہ کھوارو نیویشیکو طریقو دی معیاری ساؤزیکو بچین کوشش کوریلک بوئے۔ کوریکو کہ کیہ دی زبان ہتے وختہ پت ترقی نوکوئے کلہ پت کی ہتے زبانو نیویشیک یعنی رسم الخط صحیح نوہوئے۔ صحیح رسم الخط یا معیاری رسم الخط ہتوتین ریر کہ کیاوتکی ہتے رسم الخطو اصول ہونی وا صحیح املا اوچے غلط املو موژی کی فرق بوئے۔



کیچہ کی اردو کتابو 'کیتاب' کی نیویشیتام تھے اردو ریک یا نیویشاک ہوش کونی کی کتابو املا غلط نیویشونو بیٹی شیر، مگم کھوارہ 'اول' دی نیویشیسان 'اول' دی نیویشیسیان۔ ہمیتان موژی کیوالو صحیح کیوالو غلط ہیہ پتہ نکے۔ ہموش طوراً املا بو کمزوری شینی بیتان دودیری کوری اسپہ کھوارو نیویشیکو ای معیاری ساؤزیکے پروشٹی بیکو بوسی ورنہ کہ ہوش نوکوری املو خیالو نو لاکھی نیویشیتام اسپہ ہیہ مسلہ ہموش تان بہچور۔

زبانان سورا کوروم کوراک وا ہوش کوراک روئے نیویشیکو دورو ترئے مرحلا بوژی اسونی۔ کیہ دی زبانو نیویشیکو کیہ ہش طریقہ نکے کی ہتو چھویار روشوتین صحیح کورین بوئے۔ بلکہ زبانو نیویشیکو طریقو صحیح کوریک وخت گانیر۔ ہیغین دیتی زبانان سورا کوروم کوراک ماہرین نیویشیکو دورو ہمی پڑاوا بوژی اسونی۔

1. اولانو درجہ (Initial Stage)

2. ورکنگ ارتھوگرافی (Working Orthography)

3. معیاری رسم الخط (Standard Orthography)

**اولانو درجہ:** نیویشیکو اولانو درجہ ہیہ کہ ای زبانو ہوازن تعین بوئے یعنی کی ای زبانہ کندوری ہواز شینی۔ ہوازن پتہ بیکار اچی ہے ہوازن تے نشان دیونو بوئے یعنی کہ ہر ای ہوازو بچین غیژی نشان دیونو بوئے۔ کیاوتکی ہوازن پتہ بیٹی ہر ای ہوازوتین الگ نشان (ہر ای پھونیمو بچین گرافیم) دیونو کی ہوئے تھے ای زبانو بنیادی حروف پروشہ گونی۔ بیغار اچی بیتان ترتیب دیونو بوئے کیہ ہواز کھیو اچتو گیلیک ہے قسہ الفاظان ترتیب ساؤز بوئے۔ تھے ہمیت بیکار اچی سکرپٹو (script) نشاندهی بوئے۔ عربی سکرپٹ یا رومن، دیونگری یا خور کیاغ۔ بیغار اچی ای زبانو جو طریقہ نیویشین بوئے۔ کم ہوازن بچین زیاد نشان یا زیاد ہوازن بچین کم نشان یعنی (Over representation or under representation)۔ ہمیت سف ضروری کوروم اولانو درجہ ہونی۔ توری دیرو ہمی بنیادی اشاری فیصلہ نو بیکہ پت کیہ دی زبانہ نیویشیکو آغاز نوہوئے۔ ہمیتان تعین کوریکار اچی ای زبانہ نیویشیکو شروع کورین بوئے۔

**جُو درجہ:** جُو ہیہ کی ای زبانہ روئے نیویشیک شروع کونی۔ روئے تان زبانہ نیویشران رینی دی، کتاب دی چھاپ ہونی مگم ہے نیوشیرو کیہ ای قاعدو یا قانونو مطابقہ نوہوئے۔ مطلب املا غلطیو کیہ خاص خیال لاکھونو نو بوئے۔ ہر ای نیویشاک تان مطابقہ نیوشیر۔ نیویشیکو اوچے ریکو سوم جوستہ دی ہے زبانو نیوشیرو ہتے معیار نو بوئے کھیوتین کہ معیاری نیویشیکو طریقہ رینو بویان۔ جُو درجہ دی نیویشیکو طریقہ کمی خامی بہچونی۔ ای لفظ کندوری قسمہ نیوشونو بوئے۔ ہے شیرو غلطیان سوم جوستہ دی ہے زبانہ ریکو اوچے نیویشیکو رواج بوئے۔

**ترویو درجہ:** معیاری رسم الخط: معیاری رسم الخط ہسے بوئے کی ای زبانو نیویشاک سف ای قسمہ نیوشینی۔ ای نیویشاکو املا معیاری نیویشیکو اصولان سار کی خور ہوئے ہتوتین املا غلطی رے صحیح کورونو بوئے۔ یعنی کہ نیویشیکا صحیح اوچے غلط املو فرق بوئے۔ ہر ای نیویشاک ای اصولو سورا عمل کونی ہتوتین معیاری نیویشیکو طریقہ ریر۔ کوریکو کی ارتھوگرافیو مطلب تان ہیس کی صحیح املا نیویشیکو ای معیاری طریقہ:

(Orthography: This is from Greek *orthos* 'straight, correct' and *graphein* 'to write'. Orthography is an *accepted standard writing system* for a language). نیویشیکو ای معیاری طریقہ کی ہسے زبانو کوراک رویان تے دی قابل قبول بوئے وا ریکو اوچے نیویشیکو بچین اسقان بوئے۔ ہر ایوالی ای اصولو تحتہ نیوشیر وا جدید مشینو بچین آسان وا قابل قبول بوئے۔ زبانو لسانی ضروریاتان پورا کوئے۔ ہیہ قسمہ نیویشکو طریقوتین معیاری نیویشکو طریقہ رینو بوئے۔

اسپہ ہنیسے کھوار زبانو نیویشیکو طریقو لاریسی کی کیہ طریقہ کی اسپہ نیویشیکو بچین استعمال کوروسیان ہیس سٹینڈرڈ (معیاری) طریقہ شیرا نو۔ ہیہ لوو معلوم کوریکو بچے اسپہ تان چھاپ بیرو کتابان مطالعہ کوسی۔ تان رسالان لاریسی وا ہنہسے سوشل میڈیا دی کھوار نیویشیکو بچین استعمال بویان پیرا دی اسپہ کھوار نیوشاکان کھوارو تقابلی جائزہ گانیسی کی اسپہ ای کھوار نیویشاکو نیویشیک کو کھوار نیویشاکو غونا کی خور۔ بیتان لوژیکار اچی تھے اسپت پتہ بوئے کی کھوار نیویشاک تان نیویشیکا کیہ طریقہ کی نیویشینیان ہے طریقہ سفان مشترک کی بیرائے تھے اسپہ ہوروتے معیاری ریکو بوسی۔ اگر کی ہش نویعنی ای لفظو نیویشیکو بچین نیویشاک الگ الگ انداز کی استعمال کورونیان تھے اسپہ ہوروتے معیاری رسم الخط ریکو نو بوسی۔ ہے صورتہ رسم الخطو معیاری ساؤزیکو بچین کوشش کوریلک بوئے۔ (جاری شیر)